



GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

LETTI PER DEGENZA
HEMECARE BEDS
LITS MÉDICALISÉS À DOMICILE
CAMAS DE CUIDADO EN EL HOGAR
CAMAS PARA CUIDADOS NO DOMICÍLIO
OIKIAKA KPEBATIA NOΣΗΛΕΙΑΣ
PATURI DE ÎNGRIJIRE LA DOMICILIU
SÄNGAR FÖR HEMVÅRD

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado

É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós

Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε

Orice accident grav produs, privitor la dispozitivul medical fabricat de firma noastră, trebuie semnalat producătorului și autorității competente în statul membru pe teritoriul căruia își are sediul utilizatorul

Det är nödvändigt att meddela tillverkaren och de behöriga myndigheterna i den berörda medlemsstaten, om alla allvarliga olyckor som inträffat i samband med den medicintekniska utrustning som levererats av oss

REF LW05202SL (GIMA 27683)

LW05202S (GIMA 27684)

LW05208 (GIMA 27693)



Mingguang Longway Technology Co., Ltd.
No. 59 Lingji Rd., Industrial Park, Mingguang, Anhui, China
Made in China



Lotus NL B.V. Koningin Julianaplein 10, 1 e Verd, 2595AA,
The Hague, Netherlands



Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com



1. INFORMAȚII GENERALE

1.1 Structura manualului și procedura de consultare

Manualul de instrucțiuni reprezintă o parte integrantă a furnizării acestui pat. Manualul este destinat clienților, proprietarilor, personalului de siguranță, utilizatorilor și personalului de întreținere.

1.1.1. Simbolurile utilizate

Următoarele pictograme pot fi regăsite în manual.

	Operațiunea trebuie efectuată numai de către personalul calificat sau de un centru de asistență
	Citiți manualul de instrucțiuni
	Operațiune care trebuie realizată de două persoane
	Avertizare! Pericol
	Avertizare! Informații importante
	Folosiți mănuși de protecție

1.1.2 Scop și conținut

Acest manual oferă informații despre utilizarea corectă, caracteristicile tehnice și avertismentele de siguranță; nu poate, totuși, să înlocuiască experiența adecvată a utilizatorului.

1.1.3 Întreținere

Acest manual trebuie păstrat într-un loc accesibil și binecunoscut de către toți operatorii, ferit de umiditate, căldură și lumină.

1.2 Introducere

1.2.1 Utilizare prevăzută

Dispozitivul este destinat doar utilizării ca pat.

Acest pat poate fi folosit într-o casă privată, aziluri, spitale sau în mediile comunitare, de către utilizatorii cu vârsta peste 12 ani.

Nu sunt avute în vedere utilizări diferite.

Acest produs poate fi asociat doar cu produsele prezentate în lista de accesorii compatibile.

Utilizarea cu alte produse trebuie evaluată în prealabil și poate duce la pierderea garanției

2 AVERTIZĂRI DE SIGURANȚĂ

2.1 Dispoziții generale

⚠ Nu continuați cu asamblarea acestui produs înainte de a consulta acest manual de instrucțiuni.

⚠ Fiecare modificare a produsului, necunoscută producătorului, intră în responsabilitatea totală a celui care efectuează modificările. Modificările realizate fără autorizația Longway Medical Technology Co., Ltd. vor duce la pierderea oricărei garanții și a declarației de conformitate cu directivele aplicabile.

⚠ Este interzisă utilizarea produsului într-un mod diferit de cel descris în acest manual de utilizare.

⚠ Longway Medical nu își asumă nicio responsabilitate pentru defecțiunile sau daunele aduse obiectelor și persoanelor ca urmare a utilizării incorecte a produsului.

⚠ Operatorii trebuie să citească cu atenție acest manual, să urmeze instrucțiunile indicate și să se familiarizeze cu procedurile de utilizare și întreținere a acestui produs.

⚠ Atunci când pacientul nu este supravegheat, patul medical trebuie așezat în poziția inferioară, cu barele ridicate, pentru a reduce riscul de cădere și rănire.

⚠ Evitați orice utilizare necorespunzătoare a cablului de alimentare. Pericolele care apar pot fi, de exemplu, îndoitori, tăieturi și alte deteriorări mecanice.

⚠ În cazul în care cablurile de la alte echipamente sunt amplasate în interiorul patului medical, este necesar să luați măsuri de precauție pentru a evita strivirea lor între alte componente ale patului medical.

⚠ Datorită spațiului limitat de sub patul medical, este necesară folosirea acestuia cu dispozitive de ridicare corespunzătoare.

⚠ Utilizați și efectuați orice întreținere a produsului urmând instrucțiunile furnizate de acest manual și utilizați numai piese de schimb și asistență aprobate de către Longway Medical.

⚠ Nu utilizați produsul în alte scopuri decât cele pentru care a fost fabricat și proiectat.

⚠ Păstrați acest manual pentru consultanță sau pentru instruirea personalului. Manualul trebuie să fie păstrat împreună cu produsul dacă este vândut sau utilizat de către noi utilizatori.

⚠ Orice incident grav care a avut loc în legătură cu dispozitivul trebuie raportat producătorului și autorității competente a statului membru în care este stabilit utilizatorul și/sau pacientul

2.2 Prevederi referitoare la pericolul electric

Alimentarea mașinii trebuie să fie asigurată prin folosirea unei linii protejate în vederea evitării supracurentului prin întrerupătorul automat magnetotermic și diferențial; aceste dispozitive trebuie să furnizeze suficientă putere electrică pentru a proteja dimensiunea cablurilor de alimentare.

⚠ Dacă sunt necesare prelungitoare, firele de alimentare trebuie să se încheie cu un dop indisolubil astupat sau cu alte dispozitive capabile să evite pătrunderea apei în timpul procesului de curățare a patului.

⚠ Patul medical trebuie să fie prevăzut cu un echipament adecvat pentru menținerea cablului de alimentare liber de orice parte sau mecanism mobil al patului medical atunci când acesta se află în funcțiune sau în timpul mișcării, pentru a evita orice deteriorare a cablului de alimentare.

⚠ Cablurile de alimentare trebuie protejate în mod adecvat împotriva deteriorărilor care pot fi cauzate dacă intră în contact cu una sau mai multe piese aflate în mișcare sau care se freacă de unghiuri și suprafețe ascuțite din interiorul patului medical.

2.3 Prevederi de utilizare

Avertismentele privind utilizarea dispozitivului medical sunt prezentate mai jos.

⚠ Înainte de a utiliza părțile mobile ale patului, asigurați-vă că acestea nu deteriorează nicio țevă, cablu electric, catetere și alte dispozitive și asigurați-vă că nu creează disconfort sau orice fel de situație problematică pentru utilizator; consultați acest manual pentru informații cu privire la procedură.

⚠ Atunci când sunt prevăzute, roțile au unicul scop de a muta patul atunci când sunt necesare operațiuni de igienizare, terapie etc. și ar trebui să fie ținute frâmate în orice alt moment.

2.4 Utilizare

Utilizarea zilnică a produsului este permisă doar atunci când fiecare caracteristică de securitate și parte funcțională a patului funcționează bine și este întreținută corect.

Patul este destinat utilizării în case private sau de îngrijire, spitale și medii comunitare de către utilizatorii cu vârsta peste 12 ani.

Singura utilizare posibilă este cea descrisă în acest manual; vă recomandăm să citiți cu atenție instrucțiunile pentru a fi pe deplin conștienți de funcționalitatea produsului.

2.5 Contraindicații de utilizare

• Nu poate fi utilizat când piesele mobile nu sunt conectate sau sudate ori prezintă anomalii.

• Nu poate fi utilizat în medii supuse stropirii cu apă sau în condiții meteorologice critice și nefavorabile.

• Nu poate fi utilizat dacă prezintă o defecțiune: aceasta poate provoca situații neașteptate de pericol.

2.6 Riscuri reziduale

Dacă cerințele afișate în acest manual nu sunt respectate

• Risc de strivire a membrilor dacă acestea sunt plasate sub piesele mobile în timpul mișcărilor în jos.

• Risc de rănire sau incendiu în cazul în care componentele electrice intră în contact cu fluide.

• Risc de deteriorare a produsului dacă acesta este supus unor condiții meteorologice critice sau nefavorabile

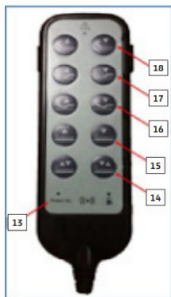
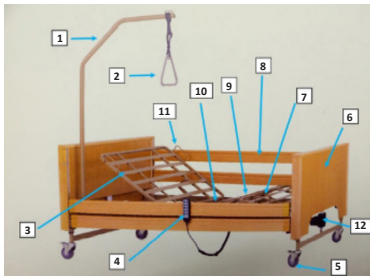
3. DESCRIERE PRODUS

CODURI:

LW05202S Pat electric standard pentru îngrijire la domiciliu Nou

LW05202SL Pat electric standard foarte jos pentru îngrijirea la domiciliu Nou

LW05208 Pat electric economic pentru îngrijire la domiciliu (cu șipcă din lemn)



3.1 Referințe la ilustrații

1. Bară de ridicare
2. Mână
3. Secțiune spate
4. Buton/telecomandă cu cablu
5. Roți cu frână
6. Tăblie picioare
7. Secțiune picior
8. Panouri laterale
9. Secțiunea coapsei
10. Secțiunea pelvisului
11. Opritor de saltea
12. Actuator electric
13. LED de alimentare
14. Activare Trendelenburg/Antitrendelenburg
15. Reglarea înălțimii suportului de pat
16. Reglare simultană picioare-spate
17. Reglarea secțiunii picioare-spate
18. Reglarea spătarului
19. Roată cu frână

Producătorul își rezervă dreptul de a aduce modificări produsului și manualului de instrucțiuni fără vreo notificare prealabilă sau cu modificarea producțiilor anterioare.

Producătorul este exonerat de orice responsabilitate pentru daunele rezultate din utilizarea necorespunzătoare de către personalul neinstruit, pentru modificările sau operațiunile neautorizate, utilizarea de piese de schimb neoriginale, evenimente excepționale, nerespectarea totală sau parțială a instrucțiunilor afișate în acest manual.

Unitatea de control a patului



3.2 Descriere

Patul a fost proiectat și fabricat pentru a oferi standarde de înaltă calitate și robustețe.

Dispozitivul medical este compus dintr-o bază, numită parte aplicată, o tăblie suport pentru cap și o tăblie pentru picioare.

Acest pat cu trei îmbinări și patru secțiuni cu înălțime reglabilă are următoarele caracteristici:

- Cadru de plasă cu ochiuri pătrate din oțel 200x89 cm, reglabil pe înălțime, folosind comenzile electronice furnizate în 43 sau 86 cm
- Secțiune din spate reglabilă de la 0° la 70°, cu ajutorul dispozitivului electronic de împingere (24V dc).
- Secțiunea pelvisului fix
- Secțiune picioarelor, reglabilă de la 0° la 30°, cu ajutorul dispozitivului electronic de împingere (24V dc).
- Secțiunea spatelui, reglabilă continuu, împreună cu secțiunea picioarelor
- Bare laterale detașabile din lemn
- Înălțime tăblie cap și tăblie picioare 44 cm
- Acest pat poate fi folosit într-o casă privată sau de îngrijire, spitale sau în mediile comunitare, de către utilizatorii cu vârsta peste 12 ani. Cu toate acestea, poate fi folosit și ca mobilier de cameră în același mediu. Utilizarea cu alte produse trebuie evaluată în prealabil.
- Roți livrate cu frâne pentru tăblie cap și tăblie picioare de 12,5 cm Ø

3.3 Accesorii opționale

COD ARTICOL	DESCRIERE
LW10206	Bară laterală în formă de N ACCESORIILE OPȚIONALE AR PUTEA SĂ NU FIE DISPONIBILE



Folosirea diferitelor tipuri de salte față de cele prezentate impune respectarea înălțimii minime a parapetelor laterale și a cerințelor stabile de standardul UNI 60601-2-52.

AVERTIZARE! — Ținând cont de dispozitivele de siguranță pentru pacient, producătorul își declină orice responsabilitate în cazul utilizării unui alt tip de saltea care nu respectă înălțimea minimă a parapetelor, stabilită de standardul UNI 60601-2-52

3.4 specificații tehnice

3.4.1 specificații tehnice

	LW05202S LW05202SL	LW05208
Masa patului	120 kg	108kg
Capacitate maximă (saltea + utilizator + accesoriu)	180 kg	180 kg
Dimensiuni maxime	2150 x 1020 mm	2120 x 1030 mm
Înălțimea bazei de la podea (min/max)	380/790 mm 270/680 mm (LW05202SL)	380/790 mm
Înălțimea tăbliei pentru cap/ tăbliei pentru picioare	560 mm	560 mm
Dimensiunea suportului de pat	2000 x 900 mm	2000x900mm
Secțiunea pentru cap	790 x 715 mm	790 x 715 mm
Secțiunea pentru pelvis	860 x 205 mm	860 x 205 mm
Secțiunea pentru picioare	790 x 295 mm	790 x 295 mm
Secțiune picior	790 x 440 mm	790 x 440 mm
Unghi care se deplasează în spate (max.)	70°	70°



Secțiunea unghiului de mișcare a picioarelor (max)	25°	25°
Înălțimea secțiunii de mișcare a picioarelor de la baza patului (max)	210 mm	210 mm
Temperatura de depozitare și ambalare (într-un mediu uscat)	-10 ÷ 50 °C	-10 ÷ 50 °C
Intervalul de temperatură a mediului de utilizare	10 ÷ 50 °C	10 ÷ 50 °C
Greutatea saltelei (max)	30 Kg	30 Kg
Greutatea utilizatorului (max)	135 Kg	
Dimensiuni ambalaj TĂBLIE CAP/ TĂBLIE PICIOARE + ARC PAT	1240 x 410/450 (B) x 960 mm (LW05202(S); 1240 x 390/410 (B) x 930 (LW05207)	1240 x 410/450 (B) x 960 mm (LW05203); 1240 x 390/410 (B) x 930 (LW05208)
Dimensiuni ambalaj PANOURI LATERALE	2050 x 150 x 110 mm	2050 x 150 x 110 mm

Dimensiuni ambalaj BARĂ DE RIDICARE	2074 x 400 x 400 mm	2074 x 400 x 400 mm
-------------------------------------	---------------------	---------------------

3.4.2 Componente electrice

Tensiune de alimentare 230V AC

Tensiune de lucru 24V DC

Consum de energie MAX 220 W

Forță de tracțiune MAX a actuatorilor 6.000 N

Tensiunea MAX de control manual 24V DC

4. ASAMBLARE

4.1 Scoatere din ambalaj

Manualul de instrucțiuni reprezintă o parte integrantă a dispoziției.

Manualul este destinat clienților, proprietarilor, personalului de siguranță, utilizatorilor și personalului de întreținere.

Simbolurile utilizate

Următoarele pictograme pot fi regăsite în manual.



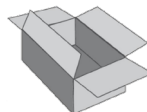
Patul vine demontat, cu părțile componente împărțite în 2 cutii.
Asigurați-vă că toate componentele sunt în stare bună înainte de a continua



Când produsul ambalat este transportat cu un cârucior, aveți grijă să evitați rănirea cauzată de rularea accidentală



Deschideți ambalajul și extrageți conținutul cu precauție, asigurându-vă că nu îl deteriorați



După despachetarea produsului, asigurați-vă că acesta nu este deteriorat; în caz contrar, vă rugăm să contactați distribuitorul autorizat. Daunele cauzate în timpul transportului, despachetării sau asamblării incorecte nu sunt acoperite de garanție

Componentele patului:

BOX 1



Suport de pat și motor cu unitate de comandă încorporate



Tăblie pentru cap și picioare

BOX 2



Bare laterale din lemn



Operațiunile trebuie efectuate numai de către personalul calificat

4.2 Asamblare



Produsul trebuie transportat urmând instrucțiunile de pe ambalaj; dacă este necesară manipularea manuală, rețineți că un operator poate transporta o sarcină maximă de 25 Kg



Ridicați și mutați patul încet pentru a evita leziunile cauzate de suprasolicitarea biomecanică a coloanei vertebrale. Dacă este necesară mutarea produsului, recomandăm folosirea mănușilor de protecție și prezența a cel puțin doi operatori pentru ridicarea produsului



Operațiunea de asamblare a dispozitivului medical trebuie efectuată de cel puțin doi operatori pentru a evita daunele asupra obiectelor sau persoanelor



Folosiți mănuși de protecție



Aparatul se livrează demontat

Baza/suportul patului

- Introduceți cele două inserții la capătul suportului patului, în zona capului. Inserțiile trebuie asamblate astfel încât una dintre ele să iasă mai mult decât cealaltă.

- Strângeți ușor cele două șuruburi, partea capului

- Împingeți baza patului, zona picioarelor, către cele două inserții.

- Strângeți cele două șuruburi din zona picioarelor.

- Încheiați cu strângerea tuturor șuruburilor.

Motor și ansamblu unitate de comandă încorporată

- Când baza patului este asamblată, înainte de a continua și de a o fixa pe tăblia pentru cap și tăblia pentru picioare, baza patului trebuie răsturnată astfel încât cărligele sale să fie îndreptate în sus.

Pentru modelul LW05208

- Pornind de la această poziție a conducătorului dispozitivului, continuați cu asamblarea unității motorului prin împingere și asigurați-vă că este fixată de cele două știfturi

- Scoateți cele două capace din fante, acolo unde vor fi puse cărligele pentru pat

- Întoarceți motorul și potriviți fantele cu cele două cărlige proeminente și împingeți mai departe.

- Reintroduceți cele două capace în motor peste cărlige pentru a le fixa înainte de a localiza cărligele, vă rugăm să acordați atenție pictogramelor aplicate pe motor pentru a asigura orientarea corectă a acestora





LATEA CAPULUI

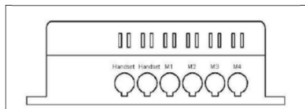


LATEA PICIOARELOR

Pentru modelul LW05202S/LW05202SL

Unitatea de control este fixată pe placa principală a patului

Pe unitatea de comandă sunt aplicate etichete cu simboluri care indică punctul de conectare al motorului și al prizei de comandă. Implementați legăturile conform următoarelor potriviri:



M1	Motor zona capului
M2	Motor zona piciorului
M3	Motor ridicare picioare
M4	Motor ridicare spătar
Handset	Control manual

Asamblare TĂBLIE PENTRU CAP/TĂBLIE PENTRU PICIOARE

- Agățați baza patului pe tăblia pentru cap/ tăblia pentru picioare și împingeți strâns pentru a o bloca în poziție
- Strângeți șuruburile



Asamblare CABLURI

Pentru modelul LW05208

23. Conexiune motor tăblia cap

24. Conexiune motor tăblia picioare

25. Conexiune de la distanță



Conectați motorul tăbliei pentru cap



Pentru modelul LW05202S/LW05202SL

Pentru a preveni deteriorarea cablurilor atunci când motoarele sunt activate, urmați instrucțiunile de mai jos:

- Conectați cablurile motoarelor de test/picior direct la unitatea de comandă.
- Conectați cablurile telecomenzii la unitatea de comandă în capete, direct pe unitatea de comandă
- Conectați cablul telecomenzii la unitatea de control
- Conectați cablul de alimentare la sursa generală de alimentare de 230 V.
- Aduceți motoarele pentru cap/picior într-o poziție înaltă.
- Efectuați toate mișcările de secțiune, platforma saltelei și trendelenburg pentru a verifica dacă există interferențe între cabluri și părțile mobile.
- Asigurați-vă că toate cablurile sunt libere și fără riscul de a se încurca în părțile mobile ale patului

Introduceți bara de ridicare (bucile din cutia cu piese)



Pentru a evita deteriorarea cablurilor la pornirea motorului, urmați cu strictețe următoarele instrucțiuni:

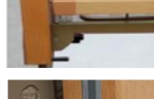
- Conectați cablurile tăbliei pentru cap/tăbliei pentru picioare direct la unitatea centrală a motorului
- Conectați cablul de la distanță la unitatea centrală a motorului
- Conectați cablul de alimentare la o sursă electrică generală de 230V
- Puneți motoarele tăbliei pentru cap/tăbliei pentru picioare într-o poziție ridicată
- Efectuați mișcări ale secțiunilor, platformei saltelei și trendelenburg pentru a verifica posibile interferențe între cabluri și piesele mobile
- Asigurați-vă că toate cablurile sunt libere de riscul de a se încurca cu părțile mobile ale patului



Scoateți ștecărul din priză înainte de a muta patul

Asamblare PANOURI LATERALE

- Ridicați suportul patului cu aproximativ 1/4 pentru a ușura introducerea panourilor
- Introduceți panourile de jos până când opritoarele se fixează pe poziție



Aveți grijă când manipulați tăblia pentru cap și picioare!
Riscul de strivire și deteriorare a produsului este real, deoarece dispozitivul de ridicare a piciorului reglabil nu este blocat în siguranță în tăblia pentru cap și cea pentru picioare



Păstrați dispozitivul electro-medical într-un loc în care ștecărul poate fi deconectat cu ușurință de la priză

5. MOD DE UTILIZARE

5.1 Utilizarea dispozitivului medical



Păstrați dispozitivul electro-medical într-un loc în care ștecărul poate fi deconectat cu ușurință de la priză



Telecomanda este prevăzută cu blocare de siguranță datorită unui magnet care se aprinde automat când aparatul nu a fost folosit mai mult de 30/40 secunde



13. Led de alimentare

14. Activare Trendelenburg/Anti-trendelenburg

15. Reglarea înălțimii suportului de pat

16. Reglaj simultan picioare-spate

17. Reglarea secțiunii picioarelor

18. Reglarea spătarului

19. Roată cu frână



Dispozitivul nu este prevăzut cu întrerupător principal; doar conectați-l la priză pentru a avea acces la toate funcțiile. Scoaterea ștecărului din priză funcționează ca răspuns de urgență la sursa de alimentare



Patul trebuie așezat la cea mai mică înălțime, iar barele laterale ridicate atunci când pacientul nu este supravegheat, pentru a reduce riscul de cădere

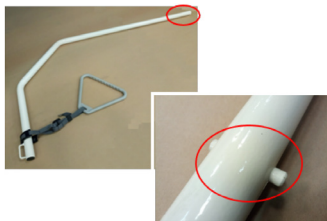
Power On

LED de alimentare
(verde înseamnă aprins)



LED de recepție a comenzii
(roșu înseamnă aprins)

Magnet de blocare
de siguranță a receptorului



Simbolul de AVERTISMENT este aprins atunci când una dintre componentele dispozitivului este deplasată de motoarele electrice

Pentru a deplasa barele laterale din lemn, este necesar să apăsați butonul maro care activează știftul de blocare de pe tăblia pentru cap și tăblia pentru picioare, apoi procedați după cum urmează:

- RIDICARE: apucați un capăt al panoului și trageți în sus bara laterală superioară din lemn pentru a activa știftul de blocare; dacă se aude un clic, cuplarea s-a efectuat cu succes.

Repetăți această operațiune pentru tăblia pentru cap și apoi pentru tăblia pentru picioare sau invers.

- COBORÂRE: apucați un capăt al barei laterale, apăsați butonul maro, apoi coborâți șina până la capăt. Repetați această operațiune cu celălalt capăt. Pentru a activa bara de ridicare:

Introduceți bara de ridicare pe cârligul furnizat de pe suportul patului, asigurându-vă că introduceți opriroarele de blocare în orificiile potrivite de pe cârlig.

6. DEPARARE



Când operațiunile sunt reprezentate de acest simbol, acestea trebuie efectuate numai de către personalul calificat

INCOMODA	SOLUȚIE
Patul nu răspunde la comanda SUS/IOS;	- Verificați dacă ștecărul este conectat corect - Repetați procesul de activare a telecomenzii - Verificați și curățați contactele - Reduceți sarcina
Comanda LED a telecomenzii nu funcționează;	- Înlocuiți LED-ul
Bateria nu se încarcă corect;	- Contactați serviciul de asistență tehnică
Aparatul se mișcă intermitent;	- Scoateți conectorii de mișcare de pe telecomandă și curățați contactele cu o dischetă cu alcool uscat - Contactați serviciul de suport tehnic
Panourile nu sunt introduse corect;	- Ungeți mașina - Contactați serviciul de suport tehnic
Se aud sunete neobișnuite când dispozitivul funcționează	- Contactați serviciul de suport tehnic

7. ÎNTREȚINERE DE RUTINĂ

Aceste operațiuni pot fi efectuate de către utilizator.

Dispozitivul necesită întreținere obișnuită la fel ca orice alt produs, astfel încât să fie menținut în condiții de funcționare în perfectă siguranță.

Alimentele, părul și orice alte resturi care se acumulează - cum ar fi praful - trebuie îndepărtate zilnic; pentru această operațiune se poate folosi un aspirator de uz casnic.

Următorul tabel indică frecvența recomandată pentru operațiunile de întreținere. Monitorizarea și atenția constantă de către utilizator vor încuraja

efectuarea operațiunilor necesare efectiv.

7.1 Tabel de întreținere de rutină

Frecvență	
6 months	Curățarea pieselor metalice Continuăți să curățați aceste piese în funcție de utilizare și necesitate Curățarea pieselor din plastic Continuăți să curățați aceste piese în funcție de utilizare și necesitate Curățarea pieselor din lemn Continuăți să curățați aceste piese în funcție de utilizare și necesitate
1 Year	Verificare generală - Verificați roțile și strângeți șuruburile - Verificați vopseaua pentru rugină sau ciobire - Verificați piesele din plastic să fie intacte și verificați starea de uzură; înlocuiți-le, dacă este necesar - Verificați dacă motoarele electrice funcționează corect și lubrifiați șuruburile
If transferred to third parties or restored	Dezinfecție Avertizare! Substanțele de dezinfecție trebuie utilizate numai de către personalul special calificat. Dezinfecția acestui aparat trebuie efectuată de către centrele specializate conform dispozițiilor realizate de autoritatea sanitară competentă. Pentru mai multe informații, contactați serviciul de asistență tehnică autorizat

7.2 Curățarea pieselor metalice

Părțile metalice vopsite pot fi curățate cu spray-uri de uz casnic numai dacă nu conțin alcool și solvenți; alcoolul și solvenții pot decolora sau deteriora vopseaua.

Piese cromate pot fi curățate folosind produse casnice obișnuite și înaintea de a fi uscate cu grijă.

7.3 Curățarea pieselor din plastic

Piese din plastic pot fi curățate folosind un detergent obișnuit pentru plastic și urmând instrucțiunile și contraindicațiile pentru produs. Evitați produsele pe bază de solvenți și alcool.

Nu utilizați jeturi de apă și evitați stropirea.

7.4 Curățarea pieselor din lemn

Piese din lemn pot fi curățate folosind un produs obișnuit de curățare, care nu este înălbitor, și urmând instrucțiunile și contraindicațiile pentru produs. Evitați produsele pe bază de solvenți și alcool.

Nu utilizați jeturi de apă și evitați stropirea.

7.5 Înlocuirea pieselor uzate

	Operațiunile de înlocuire a pieselor uzate trebuie efectuate numai de către personalul calificat
--	---

Dacă, în timpul inspecției de rutină cel puțin anuale, sunt descoperite piese deteriorate sau uzate, acestea trebuie înlocuite imediat conform recomandărilor personalului de inspecție. Recomandăm efectuarea unei inspecții independente cel puțin la fiecare 12 luni.

Piese de schimb originale trebuie folosite la înlocuirea pieselor deteriorate. Nu ne putem asuma responsabilitatea pentru daunele aduse obiectelor sau persoanelor dacă instrucțiunile nu au fost respectate.

Lista pieselor de schimb comune de bază:

- set motor electric platformă
- receptor
- roată cu frână
- Motor tăbie cap/tăbie picior

	AVERTIZARE! Orice operațiune de întreținere și/sau înlocuire trebuie efectuată exclusiv atunci când patul nu este utilizat de către utilizator și este lipsit de orice accesorii (lenjerie, saltea, panouri etc.) și este DECONECTAT
--	---

7.6 Depozitare

Dacă dispozitivul medical rămâne neutilizat o perioadă lungă de timp, acesta trebuie păstrat într-un mediu uscat, ferit de lumina directă a soarelui și

de umiditate, pentru a evita deteriorarea dispozitivului.

Asigurați-vă că dispozitivul medical este păstrat în stare perfectă de curățenie.

7.7 Eliminare

Înainte de a continua cu demontarea, dispozitivul trebuie deconectat.



Acest simbol de pe dispozitiv înseamnă că produsul, la sfârșitul duratei sale de utilizare, trebuie colectat separat de deșeurile menajere în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind deșeurile electrice și electronice (RAEE).



Materialul de ambalare este 100% reciclabil. Pentru eliminare, respectați reglementările locale.

Materialul de ambalare (pungi de plastic, polistiren etc.) nu trebuie lăsat la îndemâna copiilor, reprezentând o potențială sursă de pericol.

Pentru mai multe informații despre tratarea, recuperarea și reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați biroul local în conformitate cu legislația în vigoare.

8 DURATA DE UTILIZARE ESTIMATĂ

Durata medie de utilizare a patului dumneavoastră de îngrijire la domiciliu este de 5 ani. În funcție de frecvența și modul de utilizare și întreținere, durata de viață a patului dumneavoastră de îngrijire la domiciliu va crește sau va scădea.

LEGENDA SIMBOLURILOR

	Producător
	Data fabricației
	Cod produs
	Număr de lot
	Reprezentant autorizat pe teritoriul Comunității Europene
	Atenție: Citiți și respectați cu atenție instrucțiunile (avertismentele) de utilizare
	Respectați instrucțiunile de utilizare
	Dispozitiv medical conform regulamentului (UE) 2017/745
	Dispozitiv medical
	Identificatorul unic al dispozitivului
	Smaltimento RAEE
	Importat de

CONDIȚII DE GARANȚIE GIMA

Se aplică garanția B2B standard Gima, de 12 luni



Eliminare: Produsul nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeurile menajere. Utilizatorii trebuie să elimine acest echipament prin aducerea acestuia la un punct de reciclare specific pentru echipamentele electrice și electronice